

**Maksa,**  
 Jelgavā fanemot:  
 par gabu — 2 rub. 20 kap.  
 par 1/2 gabu — 1 „ 20 „  
 par 1/4 gabu — 60 „  
 Sar adresēs pārņemot  
 samaksa 10 kap.

# Latwieschu Amises.

**Maksa,**  
 pa pastu pēfuhot:  
 par gabu — 3 rub. — kap.  
 par 1/2 gabu — 1 „ 60 „  
 par 1/4 gabu — 90 „  
 Uz ahrsemem 4 rub. 50 kap.  
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Izraihk diwreih nedelā.

Redakcija un ekspedizija:  
 Jelgavā, Raņģiņferu eelā № 14.

83. gada-gahjums.

Sladinajumi maksa:  
 par kistu rakstu rindām 8 kap., preef chruifē 20 kap.



**J. W. Gussowa tabakas fabrika**

**Rigā**

celeiž fawu

**Schwizentu „jahtneeks“**

if wislabatās pilnīgi nogatamojuschās un teizami isdewuschās swaigas tabakas.

Minetā fabrika apbalwota isstahdēs par winas ishrabbajumu augsto labumu: Kreewijā ar 25 pirmām godalgām un ahrsemēs ar kelojdām wisangstakām godalgām: Parifē: Grand Prix un selta medatu, Londonā: Goda krusu un selta medatu u. Romā: Grand Prix un selta medatu.



Lehjas tirdsneezibas un noliktawu Sabedriba

**Brahli K. un S. Popowi**

firma dibinata 1842. g.

Zaur scho pasinosam zeen. pirzejeem, ka no 1. febr. sch. g.

S. A. Joffe kgs wairs naw Sabedribas preekshstahwis Wilnas, Grodnas, Kaunas un Minskas gubernās.

S. A. Joffe kga weetā  
 eezelli par preekshstahwjeem

Wilnas un Grodnas gubernās:

**Jakobs Solomonowitschs Jonus, Wilnā.**

Kaunas un Minskas gubernās:

**Naums Lwowitschs Wainsteins, Wilnā.**

Walde.

Peeknemam apstallejumus uz „Latwieschu Amisem“  
 ari no 1. marta. Maksa lihds gada beigām: pa pastu  
 pēfuhot — 2 rub. 60 kap., Jelgavā fanemot —  
 1 rub. 85 kap.; lihds 1. julijam: pa pastu pēfuhot  
 — 1 rub. 20 kap., Jelgavā fanemot — 80 kap.  
 Ekspedizija.

**No kara-lauka.**

Zil nezil broschu sinu no kara lauka pehdejās deenās  
 peenahzis wisai maf. No Japanu puses ispausta wehsts.  
 ka Kreemi esot Port-Arturu atstahjuschi, israhbijusēs  
 par pilnigi if gaisa grabhtu.

Par Japanu flotes kustibu ari truhfti sinu. Daschi  
 lairaksti jau wehstija, ka Japanu flote pawadot  
 leelaku kara-spehla nodaku, kas eeschot mala  
 pee Rutschwanas, tatschu lihdsichim schi  
 sinu naw wehl apstiprinajusēs.

No Port-Arturas sino, ka tur 3. martā nobrauzis  
 Port-Arturas komandants generalis Smirnows.

Pehz pehdejām sinām if Korejas leelās, ka  
 Japani tur tahlatu par Piengjangu naw wehl  
 titusch. Dā 6. martā tahlo austrumu  
 pahrwaldneeks telegrafis Keisara Majestatei:  
 „Generals Mischtscheno pehz lahdsas sinas  
 no Piengjansas sino, ka tur stahwot  
 Japanu infanterija ar dascheem leelgabaleem.  
 Pahretikas un zitas wajadibas peewebot  
 ar Korejeschu tranpoteem. Cenatoneeta  
 kawalerija leelakā pulkā naw manita,  
 tikai daschi

jahtneeki redseti. Sirgu materials ir shts.  
 Kahda masa par tula pee Tschintschanganas  
 upes krahta, 5 wertsis no Andschu, fastapa  
 Japanu infanteriju, kura muhsu laudis  
 sanehma ar salwi. Weenu sirgu noschahwa.“

Tahlat sino lahds Londones lairakstis,  
 ka 200 wihru leels Japanu preekshpulkis  
 pee Piengjansas satizees ar 300 wihru  
 leelu Kreemu preekshpultu, pee kam  
 Japani pilnigi salauti.

No Rutschwanas sino „Reutera“ telegrama,  
 ka eewehrojami Kreemu pulki stahwot  
 koti stiprās weetas apzeetinatajā  
 Tschanganas pilsehtā. Kreemu galwenee  
 pulki, kuri bij sapulzinati pee Jalu  
 upes, tagad esot pahrgahjuschi pār-  
 upi, atstahjot tikai masalus  
 aissargu pulzinus Antungā,  
 Tschuilientschengā un jitur.  
 Uz wakareem no Jalu upes  
 neesot no ta laifa Japani  
 wairs redseti.

Tahlat „Reuters“ sino: „Pehz lahdsas  
 primattelegramas if Tschifu  
 pee Jalu upes notikusi kauja  
 starp Kreeweem un Japanem.  
 Runā, ka 1800 Japani sawangoti.“

Korejas eedshwotaji Japanu  
 kara-pulleem pretim neisrahbot  
 nebuht draudsihu prahtu. Dā  
 wismaf apgalmo kahda Anglu  
 lairaksta korespondents. Wiswairs  
 kuhdsotees par to, ka pee  
 pahritas lihdselu sagahdashanas  
 Japani rihhojotees koti  
 warmahzigi. Japanu papihra  
 naudu Korejeschi ne lab-  
 praht peenemot, baibidamees,  
 ka to neispirks. Leelās ari,  
 ka Japani ar fowu bahrdshibu  
 pret saweem eenaidneekem  
 Korejeschu starpā maf ko  
 panahst. Slawenais Japanu  
 waltswihrs maršs Ito, kas  
 nule Seulā eeradees un tur  
 ar leelu godu

fanemts, kā paredzams, buhs tagad  
 ih'ais waldneeks Korejā. Winam  
 eerodotees, Anglu lairaksti itin  
 sijnigi wehstija: „Koreja  
 nemās pamatigi iskausti  
 politiskos noseedsneekus,  
 laupitajus un negobigos  
 eerehdnus. Pehdejās 3  
 naktis pahartas 40 per-  
 sonas, to starpā daschas  
 newainigas. Lai nu tad  
 wehl Korejeschi tura uz  
 Japanem labu prahtu! Jo  
 ka Korejas waldiba  
 tarhhojās uz Japanu  
 pawehli, tas ir weegli  
 isprotams.“

Sihmejotees uz Rihneeschu  
 istureschanos Kreemu-  
 Japanu kara, schoreis  
 jaatshimē kelojscha  
 „Reutera“ telegrama  
 if Tientsinas: „Kreem  
 kuhtnis Pekinā atkahrtoja  
 protestu pret Rihneeschu  
 kara pulku kuhthichanu  
 aif Seelā muhra un  
 pagehreja, lai fauz tos  
 atpatak, aifrahdidams,  
 ka zitadi Kreewija buhs  
 pēespeesta domat, ka  
 Rihna pahrfahpi  
 neitralitai Japanai  
 par labu.“

**No ahrsemem.**

Wahzu Keisars par spihiti  
 nopeetnajeem pasaulis  
 politikas apstalleem  
 usfahzjis sawu Bidus  
 juhwas zelojumu. Wis-  
 pahre to uskata par  
 sijnigi, ka sch'imbri-  
 sham naw ko baibitees  
 no zitu waltshu  
 eejautschandās  
 Kreemu-Japanu  
 zihnā. Sawā zelojuma  
 Keisars Wilhelms  
 apmeklejis Swah-  
 nijas kehninu,  
 pee kam, kā lairaksti  
 sino, tizis ari no  
 Swahneeschu  
 tautas ar juhsmibu  
 fanemts.

No Balkanu pusfaldas  
 pehdejā laikā sahl  
 aikal peenahst labatas  
 sinas. Pehz ilgās  
 wilzinashanas Turzija  
 beidsot tatschu  
 noslehgusi ar  
 Bulgariju lihgumu,  
 pehž kura isleetās,  
 itā schis abas  
 waltis turpmat  
 gribetu dshimot  
 wiskarstatajā  
 draudshidā. Dā  
 starp zitu  
 Bulgaru waldiba  
 apnemās par to  
 gahdat, ka ap-  
 brunotas bandas  
 neetu pār  
 Bulgarijas robe-  
 schām uz  
 Makedoniju un  
 no tureenes  
 aikal nenahtu  
 uz Bulgariju.  
 Bet bes  
 palsta no  
 Bulgaru puses  
 Makedoneeschu  
 dumpim  
 nebuhtu  
 nekahda  
 ihsta spehta.  
 Tapat Turzijas-  
 Bulgarijas  
 lihgums  
 daris labu  
 eespaidu uz  
 Serbiju. Ja  
 Turzija un  
 Bulgarija  
 sadshim-  
 mos meerigi,  
 tad ari  
 Serbijai  
 gribot  
 negribot  
 buhs  
 jaatturds  
 no kahdas  
 nebuht  
 fraujas  
 politikas.

Anglu juhwas tagadejā  
 kara pehdejā laikā  
 masleet  
 groschis  
 Kreewijai  
 par labu. Wismaf  
 Anglu lairaksti  
 wairs tā  
 nepluhst  
 pahri no  
 Japanu  
 apbrihno-  
 shanas un  
 flawas. Sahl  
 jau aifrahdit,  
 ka Japanu  
 kara-spehla  
 lihdsichinejā  
 kustiba  
 uz faussemes  
 dehwejama  
 par gaušu  
 un neweiflu.  
 Tilt gauši  
 usbrukumu  
 uz faussemes  
 sagatawodami,  
 Japani  
 paschi  
 esot  
 few laupijuschu  
 zeribu  
 uz labeem  
 parahkumeem.  
 Pa tam  
 Kreemi  
 buhs  
 schot sawu  
 stahwotli  
 tā  
 nostiprinajuschu,  
 ka  
 Japani  
 winaem  
 newareschot  
 neta  
 padarit. Tatschu  
 pa  
 reisei  
 Angli  
 atklahj  
 ari  
 fa-  
 was  
 ihstās  
 frids  
 domas. Dā  
 nule  
 Anglu  
 ministru  
 preekshneeks  
 Balfurs  
 parlamentā  
 isrunajees,  
 ka  
 wisi  
 apstahli  
 tahlojās  
 austrums  
 ehre-  
 chotees  
 uz to  
 pusi,  
 lai  
 Angliju  
 pazeltu  
 par  
 warenu  
 faussemes  
 walti  
 un  
 par  
 kaimineeni  
 kahdai  
 zitai  
 leelai  
 waltij. Uz  
 ko  
 schee  
 wahrbi  
 sijnimejās,  
 naw  
 grehti  
 isprotams.

No Londones sino, ka  
 kahda Anglu  
 apalkch  
 uhdena  
 ejo-  
 scha  
 laima  
 nogrimusi. 11  
 zilweiti  
 noshtuschu.  
 Melaine  
 notikusi  
 sadurotees  
 ar  
 kahdu  
 twailoni.

Pahwests Pius, kā  
 Italeeschu  
 lairaksti  
 sino, esot  
 isstaidrojis,  
 ka  
 watilans  
 tagadejā  
 kara  
 nebuht  
 netureschotees  
 uz  
 Japanu  
 pusi,  
 kā  
 tizis  
 ispausts,  
 bet  
 eewehroschot  
 stingru  
 neitralitai.  
 — Tahlat  
 sino, ka  
 pahwests,  
 peenemot  
 samā  
 wahrda  
 deenā  
 kardinaku  
 sweizina-  
 jumus,  
 esot  
 issazijis  
 pret  
 Frantschu  
 waldibu  
 afus  
 wahrbus  
 dehl  
 winas  
 rihloshanas  
 muhsu  
 sabedribu  
 jau-  
 tajuma. Schee  
 wahrbi  
 waretu  
 zihnu  
 starp  
 waldibu  
 un  
 basnizu  
 Franzija  
 padarit  
 wehl  
 jo  
 asatu. —

**No eekschsemem.**

No Peterburgas. Kreemu  
 juhwas pret Angliju  
 parah-  
 dās  
 koti  
 spilgti  
 „Grashdanina“  
 isdeweja,  
 knasa  
 Meschtscherka  
 deenas  
 grahmatā,  
 kura  
 tas  
 raksta:

„Kahdreis es zeloju ar  
 diweem  
 pawadoneem  
 uz  
 Parifi. Kahda  
 stazija  
 mehš  
 aistahjam  
 uz  
 masu  
 brihdi  
 muhsu  
 nodaku,  
 bet  
 par  
 to  
 laiku  
 bij  
 jau  
 lahds  
 Anglis  
 tajā  
 eelihdis  
 un  
 ar  
 pa-  
 rasto  
 sawas  
 tautas  
 nekaunibu  
 eenehmis  
 ne  
 tikai  
 weenu  
 no  
 muhsu  
 weetām,  
 bet  
 ari  
 no  
 abām  
 pahrejām  
 weetām  
 nosweedis  
 muhsu  
 mantas  
 un  
 usfrahwis  
 sawas. Kad  
 mehš  
 atnahzām  
 atpatak,  
 es  
 uszainaju  
 Angli  
 atstahst  
 muhsu  
 nodaku,  
 bet  
 tas  
 isgruhda  
 pahris  
 rejoschas  
 flawas  
 un  
 palika  
 meerigi  
 sehdot. Tad  
 mehš  
 pahsch-  
 rām  
 schi  
 nekaunigā  
 zilweta  
 mantas,  
 isfweebām  
 tās  
 no  
 muhsu  
 nodakas,  
 pasauzām  
 konduktoru,  
 kuresch  
 Angli  
 isweda  
 ahrā. Ang-  
 lis  
 isgahsa,  
 neteizis  
 ne  
 puschplehsta  
 wahrdbina.  
 Man  
 ir  
 eemeflis  
 tizet,  
 ka  
 schahdi  
 gadijumi  
 noteek  
 koti  
 beeschu  
 uz  
 Ciropas  
 dshelje-  
 leem  
 un  
 bes  
 isnehmuma  
 katrreis  
 ar  
 Angleem. Ja  
 es  
 schoreis  
 wimu  
 gadijumu  
 atzeros,  
 tad  
 weenigi  
 tahesh,  
 ka  
 azumirli  
 naw





**Wisjannatās** Arveņu telegram-agencijā.

**Peterburgā, 7. martā.** „Oclowf. Wesin.“ isnahstchana uš ishetreem mehnešchem optureta. — Zaur Wisangstafu pazwehli noteiktis, ka apakškarimjeem, kuri tagadejā kara pazobitu ilgal par wīnu noteikto deenešta laiku, laiks lihds tai deenai tad kara pulks pahreet meera stahwołki, ušstatams par peeteekofču, lai salbats eeguhtu tās trešibas, kahdas noteiktas par garatu deenešta laiku. — „Now. Wr.“ fanehmuse no Muldeenas telegramu, pehž kuras šchimbrišcham Port-Arturā esot wišs meerigi, tilai šchab tad apwarščina malā cenaidnešta ešfadre esot eeraugama.

**Sofijā, 19. (6.) martā.** Kahds Bulgaru samwalneetu pulks no Bidinas ašbrauzis uš tahlojeem austrumeem.

**Berlinē, 19. (6.) martā.** Wahžu kara špeham zinā or Hererem bija šmagi saudejumi. Ewainotā mojora fon Glafenapa kolona dabuja atšahptees. Wahžu saudejumi ir: 7 ofšjeeri un 19 salbati kritušči un leels pulks eewainotu.

**Berlinē, 20. (7.) martā.** Par Wahžu katastrofi Afriklā šino: Mojors f. Glasenaps ar šawu šchabu un 36 jahneceem šaduhrās ar cenaidnešta pakalejo nodoku. Wahžešči bija peespešči atšahptees. Pats Glasenaps škuma eewainots. Krita 26 Wahžešči, šarp teem 7 mirnešči. Gruhči eewainoti 3 ofšjeeri un 2 salbati. Cenaidnešta pušē saudejumi bija: 20 kritušči.

**Berlinē, 20. (7.) martā.** Awise „Nordd. Allg. Ztg.“ šprešč, ka kahdas treščās walšis šarpneeziba šarp Kreewišu un Japonu neesot eespehjami. Anglija un Franzija darot wišu, lai nowehrštu šaduršmes tahlatu iswehrščanos; bet šameerinas

šchana tagadejā kara atihstibas šahwołki wairs neesot do-mojama.

**Vendonā, 20. (7.) martā.** Kaseru un Zulešču wifšaischi, tā no Weštinges šino, naturet šopolži, kurā pahšpreeščot wal-dibas nolehmmumu par štrahbneeku eewehšanu no Ašijas. Špreeduma isnahstumu šagaida ar leelu nepašjeetibu.

**Tirgus šinas.**

**Rigā, 6. martā.** Labības tirgū walda šlufums; ženas noturās agratā augšumā. **Malkaja puša:**  
Rudši, Kreemu, 120 m. šmagi, 77—78 šap. puša, šweešči, Kreemu 125—130 m. šmagi, 98—100 šap. puša, aušas, nešchahwetas, wibejšas 65—67 šap. puša, labatās, 68—75 šap. puša, šchahwetas — šap. puša meešči, Kreemu 100 m. šmagi 67—68 šap. puša, šimeščlas, parafša 128—130 šap. puša, šteju fehlas 131—132 šap. puša.

Linu tirgū ženas itluščas šingratas. Peewedumu maš. Šeelati lihumi ar ašreemēn naw notluščhi. Šchimbrišcham ženas šchahdas:

|                         |                 |                   |                 |
|-------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| <b>Malkaja birkawa:</b> | <b>Widemes:</b> | <b>Šturjemes:</b> | <b>Leišwa:</b>  |
| Šins-Kroni . . . . .    | 58—59 rbl.      | 54—55 rbl.        | 53—54 rbl.      |
| Šmaltee . . . . .       | 52—53 . . . . . | 48—49 . . . . .   | 47—48 . . . . . |
| Šihl-Kroni . . . . .    | 46—47 . . . . . | 42—43 . . . . .   | 41—42 . . . . . |
| Šraha . . . . .         | 32—33 . . . . . | 30—32 . . . . .   | 30 . . . . .    |
| Dreibanti . . . . .     | 26—27 . . . . . | 25 . . . . .      | 24—25 . . . . . |

Labības tirgū leeltridmežiba šepajā šchahdas ženas: **Malkaja** rudši, Kreemu, 120 m. šmagi, 80 šap. puša, šurjemes 76—78 šap. puša, šweešči — 97 šap. puša, aušas, šurjemes labatās, 75—80 šap. puša, wibejšas, 71—76 šap. puša, meešči wibešee, — šap. puša, grift, 100 m. šmagi, 83—84 šap. puša, šini Penšas, — šap. puša, šimeščlas, šteju 133—134 šap. puša, šanepu fehlas, 108 šap. puša, šweešči Ašijas, rūpjas, 65—68 šap. puša.

Rigās pahritāš pretišču tirgū malkaja: wehrščja gata 10—18 šap. mahžs, tela gata 6—18 šap. mahžs, jehra gata šwaige

10—16 šap. mahžs, šurjeme gata šwaiga, 15—19 šap. m., šchahweta, 15—23 šap. m., šweešču milti 160—240 šap. puša, meešču putraimi 5—9 šap. mahžs, aušu putraimi 5—8 šap. mahžs, grifu putraimi 5—8 šap. mahžs, gruhbi, parafše, 160—200 šap. puša, šops šwaiga peena 8—10 šap., notrejota 4—5 šap., šops šhabba treima, 45—70 šap., šalba 25—30 šap., šeepeens 12—20 šap., šops, trejuma šeers 18—25 šap. mahžs, šweešis 28—38 šap., mahžs, muža šilku 16—28 rbl., šrima laš 100 gabalu, 30—180 šap., b utes šchahwetas 80—300 šap. šahls, šchols olu 125—140 šap., pišle, dišwa 65—140 šap., šauta 50—100 šap., wišja, dišwa, 55—100 šap., šauta 50—80 šap., šoš, dišwa, 165—200 šap., šauta 100—150 šap., šeteris 75 šap., mešča iršs 40—100 šap. pahris, pušs šarinu pelu 35—45 šap., gurši, 100 gabalu 100—150 šap., šahbi šahpošti 4—6 šap. š., ahholi 8—15 šap. mahžs, ahholiņš 3—4 r. birkawa, šeens 3—4 rbl. birkawa, šalmi 2—2½ rbl. birkawa.

**Wehšules un atbildes.**

**J. S. D. — E.** Pehdejais no Zuhšu šinojumeem ir nešprotams. — **G. K. S. — Š.** 14. numurā žums jau atbildedam. Tahduš pehž šchablonas šaralittus šinojumus, kuri nesa mišpahribai eewehrojama nešnees, newaram išleetot un tadehš protams, ari břišwešemplaru newaram išfuhiit. — **A. Š. Š. — A.** Lai gan žuhs šaralitateš apatščā tā „atbildigais šinotajs“, tamehš neizžams mums išlawšas gabijums, šur šahbai šemai „no lahdeščanas iškritis ošs redšollis“. Tahduš šinojumus peesuhitdami, žuhs šitpi laišejat šawai „atbildigā šinotaja“ šlawai. —

Ššweesē un redators: **Dr. Šielenski.**  
Redators: **J. Weidemans.**

Доволено цензурой. Парс, 8-го марта 1904 г.  
Друкась пее J. F. Štefenhagena un dešla Želgawā.

**S l u d i n a j u m i.**

**+**  
**Rahwes šina.**

Nadeem, draugeem un pašštameem ta behbu wehšis, ka mana širņigi mišlotā šewca, mišhu mahte, wežā mahte, mahša un tante,

**Friderike Gedert, atr. Kreižberg, dšim. Rose,**

fehdeen 6. martā plšst. 9 rihtā šawā 67. dš. gabā pehž ilgas gruhšas žeeščanas Decma meešā šalbi ašmiga. — Dahrgās iššifušchās meešas gulbinās šemes i šehpi šwehšiden 14. martā plšst. 3 pehž pušd. iš šapliščas žahnu šapes.

Uš šlufu pawadiščanu luhš

**Moškumščee pakatpalizeji.**

**J. Pukits, Želgawā,**  
Katolu eelā № 43.

wiřadu laukšaimneekēem wajadšču pretišču tirgotawa peedahwā

**peena separatorus „Planet“ un „Zenith“,**  
kuri ir uš to labato šawus viržejus un leetotajus apmeerinaušchi, tā ari dežimal un galda šwarus, Amerikas federu (šalamazo) ežesčas, arklus un arklus peederumus, wiřadas dšelfiš, naglas, fehdes u. t. t.

Arweenu pašahwigi krahjumā

**superšesfats, Tomafa milti un kainits,**  
labi šhritas un dihštoshas

ahtrā un wehlā šarkanā, bastarda, baltā ahbolina un timotina fehklas, augštakā labuma

košwilnas šchekhrinus, linu un pakulu dšijas.

NB. Pehř wehl arweenu labas ahtrā un wehlā šarkanā ahbolina fehklas.

Peewemu šlunneekus, šaunuma, ahdas, dšimuma un eesščesjas šim. iřd. no 9—1 un 6—9 wat.

**Dr. Wilh. Doewenberg.**  
Rigā, ielā Žaun eelā № 24. 2tr. netahlu no Žaugawas tirgus. Ahřšjeju ari žaur elektrizitati.

Ši Wišnes pohēbrauzis peenemu šewweščhu un behnu šlimibās un pee dšendšchamam.

Šun. šund. no 9—1/2 11 preeščp. 4—5 pehžpušd.

Želgawā, Šeelajā eelā № 35.  
**Dr. L. Nošenthal.**

Katram laukšaimneekam nepēzeščhami wa jadšigs ir šcholata labatāšis un eesceenitāšis peena separatorus

**„Radiators-Kurjer“.**

Dabonams pee generalweeeneekem

**Balkin u. beedr. Rigā,**  
Karka eelā № 13.

eepretim Želgawas-Lukuma wofšalei.

**Šemkopības un moderneezibas maščinu noliktawa.**  
Agenti war peeteiktēes.

**Ed. Zehder's — Rigā,**  
Karka eelā № 11.

Kauššaimneezibas maščinu noliktawa eeteiž

**Richard Garrett un dešla Reistonā (Anglija)**

Šā šen gabeem par labatām ašfitas un mišpāščaki ištlatiņušchās

**lokomobiles un twaika kulmaščin.**  
wiřšannatās konštruktijas.

**Kulgaruituras pilnā šastahwā,**  
kues štatbri nošoretus, tirgoščanai derigus grandus iřbod, ar 3, 4, 5, 6, 8, 10 un 12 širgu špehtu.

Wehštuku adreše: **Ed. Zehder — Rigā.**

**Šehpela un rokas kulmaščinas**  
wiřšannatās konštruktijas.

**Praktiškis šemkopis**  
ar labam leezibam šā wagars wajadšigs leelā mišchā. Peeprašams Ņemita šga drufatawā Želgawā, Katolu eelā № 32.

**Mažzeklis**  
wajadšigs bodē Želgawā, Katolu eelā № 51, pee P. Dubelšteina.

Kauššaimneeku šabeedriba

**„Bašchpalihdšiba“**  
(Selbsthilfe)

Rigā, Walnu eelā № 2, peedahwā

**„Perfekt“**  
peena separatorus wiřadās šeelumās.

Wairak ša 200 gadalgas. Špeštās

peena transport šanas „Friedia“ un ošola peena transport šanas abas hermetištī šehššamas.

Meherenas ženas.

Peeprašeeet ženu rahditajus.

**Študinajumš.**

Dobešs aprinta 24 eegitna pagasta teefa Šarofē, dara šinamu ša 15 martā šch. g. pulštien 10 no rihta šahlor Šarofes pagasta „Še-leeščhu“ mahšas uštrupe pahrdos mirušča Še-leeščhu šaimneeka Žel-laba Šuštana pašišušchu mantu šopā šahšetu uš 607 rbl. par labu pašišušchem mantneekem.

Šarofē, 6 martā 1904 g. (№ 43.)  
Preeščšchdelajš: parafšis. Štr.: Reiberšs.

**Mažzeklis**  
war peeteiktēes pee dšimamū meiš-tara **J. Janšon**, Želgawā, Štrihweru eelā № 18.

**Mažzeklis**  
war peeteiktēes pee šurpneetu meiš-štera **Ošolina**, Paša eelā № 9, Želgawā.

Labu prešetu

**šeenū**  
pahrdod lehti

**Fr. Weidemans,**  
Želgawā, Šeelajā eelā № 83.

Želgawā teet iřgatawoti

**wiřadi šwari**

šā: galda, dežimal u. t. t., ari weži teet nemti iřlabošchānā un pehž šaunā šikuma noštempeleti.

**Chr. Bieman's,**  
atšchdšneeku meiššars, № 21 Katolu eelā № 21.

**Plawa**

no 4½ pušraweetām un augšu un šaknu dahřis iřnomajami. Peeprašit Želg. pee Wajšajem wahrteem № 21 iřdeenas no pulštien 5 pehž pušd. šwehšidenās no pulšt. 2—5.

**Rundales piš dahřšā**  
dabonamas no Rigas leel-tirgotawas Šchohja firmas šeelumā un mašumā dalašadas dahřša šarun, pušu un šablu fehklas.

Par labu dihgščanas špehju galwoju.

Wiřadi koščuma krahmi, šā ari dāšchodeem gabijumeem waja-dšigas buřetes un šroni.

Dahřnees **J. Wehřšels.**

**Žains žilwešs**  
ar wajadšigām šolas šināchānām, šas wehlās cemahšitees pag. walbes un teesās štrihwera amatu, war peeteiktēes Štepermana wei-talā Šanšā.

**Rihdšeklus preeščh**  
šraipteekem:

Ašanžonu  
Benzolinaru  
Šriřaluhdent  
Šraipteku šeepeš  
Šraipteku ruřšas,  
šihritaju šintes,  
preeščh wiřna,  
peedahwā

**Mag. J. Hertela**  
špreeč. pretišču pahrdotawa  
Želgawā Paša eelā № 13.

Štatment separatori

**Radiator-Kurjer**  
šabonamū

Šuština pahritāšis wehšalei.

Wiřzawas pagasta walde dara žaur šcho wiřpahribi šinamu, ša 18. martā šch. g. pee pagasta wee-neeku pulša šis uš mašakoliščanu iřdona šcha pagasta nešpehneeku apgahdāščana par šaitu no 23. aprīli 1904. gada šihbi 23. aprīli 1905. gada. Mašakoliščana šahšees no 2000 rub. Šrona Wiřzawā, 4. martā 1904 g. Paš. wež.: Wufšs. Štr.: B. Wahrens.

**Brugetaji**

šas špehligi brugēščanas dahřus pehž žetas iřweh, war peeteiktēes ar rakstu wai peršonigt Želgawā Paša eelā № 28 Gramtau l. dihgwołki pee pohřat iřšija Weiberšga. Brugēščanas dahři Šadus mehš

**Puřgrandnees**  
jeb rentees wajadšigs preeščh šautu mahšas ar šoti labu šemū plawom 2 weřt. no dšelšeka šang 8 weřt. no Šemerem. Peepraš. Rigā, Romanowa eelā № 119, pee Šartmann l., Želgawā, Šeelajā eelā № 32, pee Šerhardta šga.

**Radiator-Kurjer.**  
šabonamū Šehnes šanšijā, pee

**Šefala ašni**  
dabonamū šopu šaribai Želgawā, Šera eelā № 25.